## 2019 ACL/NJCL NATIONAL LATIN EXAM INTRODUCTION TO LATIN EXAM A CHOOSE THE BEST ANSWER FROM A, B, C, OR D. MARK ANSWERS ON ANSWER SHEET.

- 1. In the picture, Ceres, mother of Proserpina, was the goddess of A) love B) wisdom C) hunting D) agriculture
- 2. What is the best response to Quid agis? A) Ubi? B) Quot? C) Bene! D) Valēte!
- 3. Where in ancient Rome would you find an *atrium*? A) on the road B) in a house C) in a forum D) in a harbor
- 4. Students attend a <u>naval</u> institute to learn about A) anatomy B) agriculture C) sculpting D) ships
- 5. Quis est frater Diānae? A) Apollō B) Plūtō C) Mercurius D) Neptūnus
- 6. In which Roman province was the Nile River located? A) *Britannia* B) *Germania* C) *Aegyptus* D) *Gallia*
- 7. Which number on the map indicates *Mare Nostrum*? A) 1 B) 2 C) 3 D) 4
- 8. If you wanted to encourage your friend to live a full life, you might say
  A) *Minimē* B) *Ē plūribus ūnum* C) *Tacēte!* D) *Carpe diem!*
- 9. Which Roman numeral represents the largest amount? A) IX B) III C) V D) VIII
- 10. What was a common occurrence at the *Colosseum*? A) poetry performancesB) gladiatorial fights C) cold baths D) diplomatic meetings
- 11. Based on the word's Latin root, a portable device is easy to A) carry B) throw C) find D) use
- 12. What animal would typically play a major part in the action at the *Circus Maximus*? A) *elephantus* B) *equus* C) *ursus* D) *leō*

## **ITEMS 13-30 TELL A SHORT STORY.**

#### CLAUDIA IN THE FORUM

- 13. Claudia est puella Romana bona. A) are B) to be C) was D) is
- 14. Claudia in urbe Roma habitat. A) to live B) lives C) was living D) lived
- 15. Claudia per Forum Romanum ambulare amat. A) were walking B) walk C) was walking D) to walk
- 16. Multōs virōs et multās fēminās in Forō Rōmānō videt. A) They see B) I see C) She sees D) You see
- 17. Multī virī et multae fēminae Claudiam in Forō Rōmānō salūtant. A) and B) or C) but D) not
- 18. Puella templum Vestae semper vīsitat. A) is visiting today B) is not visiting C) always visits D) happily visits
- 19. Duae fēminae Claudiam salūtant, "Salvē parva puella!" A) Two B) Four C) Six D) Eight
- 20. Claudia respondet, "Salvēte, dominae!" A) Goodbye B) Hello C) Look D) Sit
- 21. Fēminae rogant, "<u>Quid tibi nōmen est?</u>" A) What hour is it? B) What is your name? C) What are you doing? D) What is it?
- 22. Puella fēminīs tardē respondet, "Mihi nomen est Claudia." A) slowness B) slow down C) slowly D) to be slow
- 23. Fēminae rogant, "Cūr tū cibum et vīnum portās?" A) Why B) Who C) Where D) When
- 24. Claudia respondet, "Ego cibum et vinum ad templum <u>Vestae</u> porto." A) with Vesta B) from Vesta C) by Vesta D) of Vesta

1.



Copyright © 2019 by the National Latin Exam

#### Continued on the back

- 25. "Ego templum Vestae <u>cum cibō et vīnō</u> semper vīsitō." A) with food and wine B) food and wine C) of food and wine D) in food and wine
- 26. Fēminae rogant, "<u>Cūratne dea</u> tē et familiam tuam?" A) Does the goddess take care of B) Was the goddess not taking care of C) When does the goddess not take care of D) How does the goddess take care of
- 27. Claudia respondet, "Magna Vesta nos hodiē cūrat et populum Romānum quoque cūrat." A) you B) us C) me D) I
- 28. "Et Vesta familiam meam semper <u>cūrābat</u>!" A) to take care of B) is taking care of C) was taking care of D) were taking care of
- 29. Fēminae exclāmant, "Claudia, <u>nārrā nōbīs</u> dē Vestā et familiā tuā!" A) was telling us B) is telling us C) to tell us D) tell us
- 30. Claudia fābulam <u>fēminīs</u> nārrat. A) of the women B) to the women C) from the women D) with the women

## READ THE REST OF THE STORY AND ANSWER THE QUESTIONS.

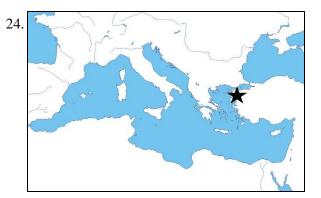
## THE GODDESS AND THE BAKERY

Claudia respondet, "Pater meus est pistor Marcellus. Ego et	1 <b>pistor</b> = baker
pater meus super <u>pistrīnum</u> habitāmus. Pater meus <u>asinum</u> habet.	2 <b>pistrīnum</b> = bakery; <b>asinum</b> = donkey
Asinus <u>molā</u> in pistrīnō labōrat; molam <u>impellit</u> . Ego asinum cūrō.	3 <b>mol</b> $\mathbf{\bar{a}}$ = with a millstone; <b>impellit</b> = pushes
Ego aquam et cibum asinō dō. <u>Ūnā nocte</u> casa <u>vīcīna</u> prope	4 $\overline{\mathbf{U}}\mathbf{n}\overline{\mathbf{a}}$ <b>nocte</b> = One night; $\mathbf{v}\overline{\mathbf{n}}\mathbf{c}\overline{\mathbf{n}}\mathbf{n}$ = neighboring
pistrīnum <u>ardēbat</u> . Flamma ē casā in pistrīnum <u>saliēbat</u> . Asinus,	5 <b>ardēbat</b> = was on fire; <b>saliēbat</b> = was jumping
ubi flammam in pistrīnō vidēbat, <u>strepitum faciēbat</u> et nōs ē somnō	6 <b>strepitum faciēbat</b> = began to make noise
excitābat. Asinus trēs urnās <u>plēnās</u> aquae <u>invertit</u> et flammam	7 <b>plēnās</b> = full; <b>invertit</b> = overturned
exstinguit. Asinus nos servāvit! Pater meus Vestam laudābat quod	8 exstinguit = put out; servāvit = saved
Vesta ad nōs asinum mīsit. Nunc cotīdiē ego et pater meus Vestam	9 <b>mīsit</b> = sent; <b>Nunc cotīdiē</b> = Now everyday
honōrāmus. Cotīdiē ego cibum et vīnum deae Vestae dō." Duae	10
fēminae Claudiae respondent, "Nos deam Vestam etiam honorāmus.	11 etiam = also
Nunc nōs <u>pānem</u> ab patre tuō <u>emere</u> cupimus quod Vestam	12 <b>pānem</b> = bread; <b>emere</b> = to buy
honōrātis."	13

- 31. In line 1, the baker is the A) brother of Claudia B) father of Marcellus C) father of Claudia D) brother of Marcellus
- 32. In lines1-2, Claudia lives A) behind the bakery B) near the bakery C) below the bakery D) above the bakery
- 33. In line 3, when working, the donkey is in A) the fields B) the streets C) the harbor D) the bakery
- 34. In lines 4-5, a flame jumped from A) the oven in the bakery B) a nearby home C) a tree D) the street
- 35. In lines 5-7, the donkey A) ran away B) kicked down the door C) woke up the family D) was hurt in the fire
- 36. In lines 7-8, what put out the flames? A) water from the pots B) people trampling the flames C) a gust of wind D) a blanket smothering the flames
- 37. In lines 8-9, the father praises Vesta because he believes A) wind sent by Vesta blew the fire out B) Vesta sent the guards C) Vesta sent slaves with water D) the donkey came from Vesta
- 38. In line 10, Claudia honors Vesta every day at the temple by A) sacrificing a dove to the goddess B) bringing food and wine C) leaving money D) giving bread to the poor
- 39. In line 11, what do the two women have in common with Claudia? A) living near a bakery B) the same father C) devotion to Vesta D) their father is also a baker
- 40. In lines 12-13, the women wish to buy bread from Claudia's family bakery because A) the poor need food B) their father knew Claudia's father C) the bakery is next to the temple D) Claudia and her father worship Vesta

### 2019 ACL/NJCL NATIONAL LATIN EXAM LATIN I CHOOSE THE BEST ANSWER FROM A, B, C, OR D. MARK ANSWERS ON ANSWER SHEET.

- 1. \_\_\_\_\_ in agrīs lūdēbant. A) Puerī B) Puerōrum C) Puerōs D) Puerīs
- 2. Cūr in ātriō soleae tuae sunt? A) Where B) How many C) When D) Why
- 3. Nos bene Latīnē scrībere possumus! A) are writing B) wrote C) to write D) will write
- 4. Senātōrēs <u>cīvibus Rōmānīs</u> legēs bonās dabant. A) from the Roman citizens B) to the Roman citizens
   C) of the Roman citizen D) the Roman citizen
- 5. Vos urbem Romam mox \_\_\_\_\_. A) vīsitābit B) vīsitābitis C) vīsitābimus D) vīsitābunt
- 6. Contrā Rōmānōs et Gallī et Germānī pugnābant. A) both...and B) neither...nor C) either...or D) some...others
- 7. *Lupus prope Cūriam est!* Where is the wolf? A) in the Curia B) behind the Curia C) near the Curia D) under the Curia
- 8. Ubi heri erās? A) are you B) will you be C) have you been D) were you
- 9. Quam pulchra est fīlia Metellī! A) Who B) Whom C) Than D) How
- 10. Nolī timēre, parve puer! A) I am not afraid B) Don't be afraid C) We were not afraid D) You are not afraid
- 11. Rēgīna nova bene regnat. A) rules B) was ruling C) will rule D) ruled
- 12. Curre, \_\_\_\_\_, celeriter! A) Aulus B) Aulo C) Aulum D) Aule
- 13. Agricola quinque equos et quattuor boves habet. Quot animalia habet agricola? A) IX B) VI C) VIII D) XI
- 14. Prīmā lūce puellae in silvam ambulābant. A) At sunset B) At noon C) At dawn D) At night
- 15. Pater bonus <u>fīliās fīliōsque</u> semper cūrat. A) his daughters and sons B) his daughters or sons C) his daughter and son D) his daughter or son
- 16. Servī dēfessī ad vīllam lentē vēnērunt. A) slow B) slowly C) slowness D) slow down
- 17. In urbe Romā antīquā erant septem \_\_\_\_\_. A) mons B) montis C) montes D) montibus
- 18. Senex mīlitibus \_\_\_\_\_ nārrābat. A) fābulam B) fābulā C) fābulīs D) fābulārum
- 19. Amīcōs nostrōs crās vidēre poterimus. A) we are able B) we were able C) we will be able D) we have been able
- 20. *Puer in cubiculō in capite stat.* What is the boy doing? A) cleaning his room B) resting on a couch C) standing on his head D) looking around at statues
- 21. At the beginning of each class, what is a Latin teacher most likely to say to the entire class? A) Currite! B) Salvēte! C) Monēte! D) Valēte!
- 22. Ancient Romans of all social classes often visited *thermae*. What were *thermae*? A) public baths B) libraries C) racetracks D) voting locations
- 23. What famous Roman hero held off the Etruscan army while his fellow soldiers tore down the only bridge leading to Rome? A) Horatius Cocles B) Mucius Scaevola C) Manlius D) Cincinnatus
- 24. What important city is marked by the star on the map? A) Rome B) Athens C) Troy D) Carthage
- 25. Who released all evils into the world by opening a box she was told never to open? A) Ceres B) Pandora C) Arachne D) Diana
- 26. The students and the teacher developed a <u>tacit</u> understanding of proper classroom behavior. Based on your knowledge of Latin, what does the word *tacit* mean? A) writtenB) unchanging C) formal D) unspoken



Continued on the back

- 27. Septimius lived in the same house with his mother Aurelia, his father Lucius, his paternal grandfather Gaius, and his sister Horatia. Which of these people would have typically been the *paterfamiliās* of their family? A) Aurelia B) Lucius C) Gaius D) Lucia
- 28. Sum deus bellī et pater Rōmulī Remīque. Quis sum? A) Iuppiter B) Mars C) Plūtō D) Vulcānus
- 29. Where would you most likely find the Latin expression *Tempus fugit*? A) in the front of a book B) over a school's doorway C) at the bottom of a letter D) on the face of a clock

## THE MONKEY AND THE DOLPHIN

Graecī antīquī cum <u>simiīs</u> et canibus saepe itinera faciēbant. Ōlim nāvis Graeca ad urbem Athēnās nāvigābat. Sed, <u>ēheu</u>! Nāvis prope <u>oppidum</u> Pīraeum, portum Athēnārum, <u>naufracta</u> erat. Ibi delphīnī erant amīcī hominibus, <u>praecipuē</u> cīvibus Athēnārum. Ūnus ē delphīnīs simium in aquā vīdit et <u>sēcum</u> dīxit, "Est vir!" Clāmāvit, "Ascende, vir, in <u>tergum</u> meum! Tē servābō!" Simius laetus in tergum ascendit et delphīnus ad terram <u>natābat</u>. Delphīnus rogāvit, "Nonne tū es cīvis Athēnārum?" "Ita vērō!" simius respondit. "Familia mea est <u>nobilissima</u> in urbe!" "<u>Ergō</u>," dīxit delphinus,"saepe Pīraeum vīsitās." "Ita vērō! Pīraeus est amīcus meus <u>optimus</u>!" respondit simius. Respōnsum simiī erat <u>inopīnātum</u> delphīnō. Simium <u>propius</u> aspexit. "Tū nōn es vir!" dīxit. Itaque simium sōlum in <u>pontō</u> relīquit; <u>posteā</u> hominibus <u>vērīs</u> auxilium dedit. From *Aesop's Fables* 

- simiīs = monkeys
   ēheu = oh, no!; oppidum = town
   naufracta = shipwrecked
   praecipuē = especially
   sēcum = to himself; tergum = back
   natābat = began to swim
   nōbilissima = noblest; Ergō = Therefore
   optimus = best; inopīnātum = surprising
   propius = more closely;
   pontō = sea; posteā = afterwards; vērīs = true
- 30. In line 1, we learn that ancient Greeks A) feared monkeys and dogs B) ate monkeys and dogs C) traveled with monkeys and dogs D) went on journeys to acquire monkeys and dogs
- 31. According to lines 1-2, what was the planned final destination of the travelers? A) Athens B) a city near Athens C) Piraeus D) a town near Piraeus
- 32. What do we learn from lines 3-4 (*Ibi…hominibus*)? A) People in Athens liked dolphins.B) The dolphins in the area were friendly to people. C) The dolphins liked to visit Athens.D) The people there were afraid of losing the dolphins.
- 33. In lines 4-5 ( $\overline{U}$ nus... $v\overline{t}$ dit), what did the dolphin see in the water? A) a dog B) a man C) a shark D) a monkey
- 34. In lines 5-6 (*Clāmāvit…servābō*), the dolphin expresses A) a desire to help B) sorrow C) confusion D) anger
- 35. Based on his question in line 7, what answer was the dolphin expecting? A) Yes! B) No! C) either yes or no D) I want to go to the land!
- 36. The monkey's statement in lines 9-10 reveals that the monkey does NOT know that A) his friend is at Piraeus B) Piraeus is a place, not a person C) he is near Piraeus D) Piraeus is no longer his friend
- 37. What is the best translation of *simiī* (line 10)? A) of the monkey B) of the monkeys C) with the monkey D) for monkeys
- 38. According to lines 10-11, what causes the dolphin to discover he is not carrying a human being?A) He realizes the monkey is telling a lie. B) The monkey's pronunciation is unusual.C) The monkey confesses that he is not human. D) He sees the monkey's tail.
- 39. The English word <u>solitude</u> is related to the Latin word *solum* (line 12). <u>Solitude</u> means the state of being A) in the sun B) on the ground C) an enemy D) alone
- 40. This story best illustrates which of the following? A) Even monkeys and dolphins can be friends.B) One should not sail on the Mediterranean in winter. C) The truth will always come out. D) All you need is love.

## 2019 ACL/NJCL NATIONAL LATIN EXAM LATIN II II EXAM C CHOOSE THE BEST ANSWER FROM A, B, C, OR D. MARK ANSWERS ON ANSWER SHEET.

- 1. Ille cibus est <u>pessimus</u> quem umquam ēdī. A) bad B) very badly C) worst D) worse
- Brevī tempore ē thermīs discēdēmus. A) For a short time B) A short time ago C) In a short time
   D) Of a short time
- 3. Aenēās patrem fīliumque ex urbe Troiā dūxit <u>atque</u> Anchīses deōs suōs tulit. A) because B) although C) but D) and
- 4. Viātor <u>duōs diēs</u> iter facit. A) after two days B) before two days C) within two days D) for two days
- Soror tua octo annos habet. Tu três annos plurês quam ea habês. Quot annos habês?
   A) novem B) decem C) undêcim D) duodêcim
- 6. Cleopatra <u>a</u> serpente necata est. A) because of a serpent B) away from a serpent C) towards a serpent D) by a serpent
- 7. Necesse est puero epistulam <u>legenti</u> redire domum. The present participle *legenti* modifies A) Necesse
   B) puero C) epistulam D) domum
- 8. Nolīte currere, \_\_\_\_\_, in viīs! A) discipulus B) discipule C) discipulī D) discipulīs
- 9. Lūdōs cum amīcīs spectāre <u>mihi placet</u>. A) it is permitted for me B) it is pleasing to me C) it is necessary for me D) it seems to me
- 10. Fabullus, bring me gifts! A) fert mē donīs B) fero mihi donum C) fertis mea dona D) fer mihi dona
- 11. Haec nāvis celerior <u>illā</u> est. A) by that (method) B) from that (boy) C) of that (girl) D) than that (ship)
- 12. Ā duōbus magistrīs <u>doctī erimus</u>. A) We will have been taught B) We are taught C) We will be taught D) We had been taught
- 13. Cuius nātionis Hannibal est dux? A) For what nation B) With what nation C) Of what nation D) By what nation
- 14. Caesar appāret, et omnēs mīlitēs laetē exclāmant, "\_\_\_\_, imperātor noster adest!" A) Ecce B) Num C) Ēheu D) Nonne
- 15. Tiberius et Gāius erant \_\_\_\_\_ Cornēliae. A) fīliīs B) fīliōs C) fīliī D) fīliōrum
- 16. <u>Interdum bonī mala faciunt</u>. A) Sometimes a bad woman does good things. B) Sometimes good things seem bad C) Sometimes good people do bad things. D) Sometimes bad things happen to good people.
- 17. <u>Nonne</u> parentibus vestrīs <u>grātiās agitis</u>? A) Surely you thank...don't you? B) Don't thank...! C) You don't thank...do you? D) Why not thank...?
- 18. Atalanta, quae celerrima erat, mālum aureum cōnspexit. A) who B) whose C) to whom D) by whom
- 19. Caesar crossed the Rhine River in 55 BC to fight what foe? A) the Britons B) the Greeks C) the Spaniards D) the Germans
- 20. The flag of France, the 2018 World Cup soccer champions, is blue, white, and red. What are these colors in Latin?A) purpureus et aureus et prasinus B) āter et albus et fuscus C) flammeus et flāvus et ruberD) caeruleus et albus et ruber
- 21. If your teacher says to your class, "*Claudite librōs vestrōs et aperīte aurēs vestrās*" for what is she asking?A) your answer B) a discussion C) an essay D) your attention
- 22. Theseus and Pirithous went to the Underworld to steal the wife of Pluto, whom Pluto had stolen from Ceres. Who was this wife of Pluto? A) Helen B) Proserpina C) Dido D) Arachne
- 23. The First Punic War resulted in Rome acquiring which island strategically located between Carthage and Italy? A) Crete B) Sicily C) Britain D) Cyprus
- 24. Thread, wax, and feathers are featured in the myths about which Greek inventor, who built the labyrinth and later escaped from Crete? A) Hercules B) Theseus C) Perseus D) Daedalus
- 25. Who, formerly known as Octavian, became the first Roman emperor and ushered in the *Pax Romāna*? A) Pompey B) Marc Antony C) Augustus D) Crassus
- 26. What Latin phrase is equivalent to the expression *prō certō*? A) *magnum opus* B) *sine dubiō* C) *cum laude* D) *nōlō contendere*
- 27. The Latin ending *-tās*, as found in *hūmānitās*, *lībertās*, and *pietās*, yields what ending in English? A) -ty B) -ane C) -ous D) -tion

- 28. Your colleague is quite <u>belligerent</u>. A) beautiful B) loud C) aggressive D) lazy
- 29. Which state motto declares that its citizens try to preserve their rights? A) Ad astra per aspera (Kansas)
  - B) Labor omnia vincit (Oklahoma) C) Esse quam videri (North Carolina)

D) Audemus iura nostra defendere (Alabama)

## READ THE PASSAGE AND ANSWER THE QUESTIONS.

## TRANSPORTING CARGO

Aulus and Lucius make a sea voyage.

Aulus et Lūcius, duo nautae Rōmānī, ab urbe Athēnīs ad urbem Brundisium iter faciunt. Nāvis eōrum, "Fortūna" nōmine, vīgintī <u>amphorās</u> plēnās vīnī portat. <u>Ventī</u> sunt serēnī et caelum clārum. Nautae putant, "Quod malum <u>fierī</u> potest?" Subitō magna tempestās appāret. Aulus auxilium ā deīs, Iove et Neptūnō, implōrat. Rogat, "Servābitisne nōs ā <u>nimbīs</u> et undīs? Prō vōbīs in mare vīnum <u>fundam</u>." Nautae duās amphorās ad <u>puppem</u> ferunt et in mare vīnum fundunt. Deī <u>vōtum</u> Aulī audīvērunt. Tempestās statim recessit. Aulus et Lūcius clāmant, "Eugepae!" <u>Peius</u> ēventum tamen mox adveniet.

<u>Simul atque</u> tempestās discēdit, pīrātae malī nāvem oppugnant et capiunt. Pīrātae aut aquam aut vīnum petēbant. Lūcius auxilium ā Bacchō implōrat: "Servābisne prō nōbīs vīnum nostrum?" Tum pīrātae duās amphorās <u>vacuās</u> vident et cum īrā sed sine vīnō discēdunt.

"Grātiās deīs!" Aulus Lūciusque clāmant quod nāvis "Fortūna" eīs fortūnam ferēbat. Ad portum Brundisium cum multīs amphorīs plēnīs vīnī etiam <u>tūtē</u> adveniunt.

- amphorās = jars
   Ventī = The winds
   fierī = to happen
   nimbīs = storms;
   fundam = I will pour; puppem = deck
   votum = vow | of the ship
   Peius = worse
   Simul atque = As soon as
   vacuās = empty
   a
- 15  $t\bar{u}t\bar{e} = safely$
- 30. From which location are Aulus and Lucius sailing and where are they heading (lines 1-2)?A) from Spain to Italy B) from Greece to Italy C) from Africa to Greece D) from Britain to Gaul
- 31. What word should be understood between *caelum* and *clārum* (line 3)? A) sum B) es C) est D) sunt
- 32. What modern phrase is the closest in meaning to "*Quod mālum fierī potest?*" (lines 3-4)?A) What is the meaning of this evil thing? B) What could go wrong? C) Why can't we agree to disagree?D) Must everything have a reason?
- 33. In line 5, Aulus asks the gods A) to pour some wine for them B) to help them escape the pirates C) to turn his ship around D) to save them from the storm
- 34. Where does Aulus say he will pour the wine (line 6)? A) onto the deck B) into the sea C) onto the altar D) into his mouth
- 35. What Latin words in the passage foreshadow the pīrātae malī oppugnant (line 9)?
  A) amphorās plēnās vīnī (lines 2-3) B) auxilium ā deīs (line 4) C) vōtum Aulī (line 7) D) Peius ēventum (line 8)
- 36. In line 10 (*Pīrātae…petēbant*), for what were the pirates searching? A) water or wine B) money and jewels C) olive oil and perfumes D) weapons or armor
- 37. According to lines 4-5 and 10, to which god do Aulus and Lucius <u>NOT</u> pray? A) Jupiter B) Mercury C) Bacchus D) Neptune
- 38. How was Lucius' prayer fulfilled (line 12)? A) The pirates lost their water because of the storm.B) The pirates stole only two jars of wine. C) The pirates left thinking there was no wine on board.D) The pirates decided to drink wine with him and Aulus.
- 39. Lucius and Aulus started their journey with twenty jars full of wine. How many jars full of wine did they successfully deliver to Brundisium? A) duo B) duodēvīgintī C) vīgintī D) vīgintī et duo
- 40. Aulus' and Lucius' ship lived up to its name because A) the gods answered their prayers twice B) they were able to defeat the pirates in battle C) they ended up with more wine than they started with D) the gods filled their jars with wine

# 2019 ACL/NJCL NATIONAL LATIN EXAMLATIN IIIIII EXAM DCHOOSE THE BEST ANSWER FROM A, B, C, OR D.MARK ANSWERS ON ANSWER SHEET.

- 1. Catullus fuit laetior Vergilio. A) more happily B) happy C) happier D) happily
- 2. Mīrābile vīsū, Iuppiter taurus fit! A) makes B) became C) made D) becomes
- 3. Plīnius Rōmā \_\_\_\_\_ nāvigāvit. A) Athēnīs B) Athēnās C) Athēnae D) Athēnārum
- 4. Caesar impetum Gallorum <u>acerrime</u> repulsit. A) most fiercely B) very fierce C) more fiercely D) fierce
- 5. Discipulī meī vel Līvium vel Plīnium legere volunt. A) either...or B) neither...nor C) one...another D) first...then
- 6. Vīdī eundem librum in cubiculō tuō. A) itself B) a certain C) the same D) each
- 7. Mihi placet <u>rūrī</u> habitāvisse. A) of the country B) in the country C) near the country D) for the country
- <u>Quattuor līberī Mārcō sunt</u>. A) Marcus needs four children. B) Marcus wants four children.
   C) Marcus teaches four children. D) Marcus has four children.
- <u>Mīlitibus currentibus</u>, hostēs discessērunt. A) Because the soldiers will run B) Because the soldiers had run C) Because the soldiers were running D) Because the soldiers must run
- Hodiē <u>oportet tē legere</u> epistulās mātris. A) you may read B) you like to read C) you are tired of reading D) you ought to read
- 11. Agrippa rogāvit cūr Augustus adesset. A) was present B) is present C) will be present D) had been present
- 12. *Pūblius Aurēliam in mātrimōnium dūxit*. What did Publius do? A) He remembered Aurelia. B) He married Aurelia.C) He helped Aurelia. D) He thanked Aurelia.
- 13. Eō domum Mārcī ad edendum. A) although I have eaten B) after I have eaten C) because I eat D) to eat
- 14. Cōnspīrātōrēs dīxērunt \_\_\_\_\_ esse virum pessimum. A) Cicerō B) Cicerōnis C) Cicerōnem D) Cicerōne
- 15. Proficiscar media nocte. A) I will set out B) I am setting out C) I have set out D) I had set out
- 16. Nūntius Scīpionis mīlitibus persuādēbat ut rēgem interficerent. Who was persuaded? A) the messenger B) Scipio C) the soldiers D) the king
- 17. Cicerō senātōrēs convocāvit <u>ut dē perīculō eīs nārrāret</u>. A) when he had told them of the danger B) because the danger was told to them C) to tell them about the danger D) as the danger was told to them
- 18. Amāvisse et <u>āmīsisse</u> melius est quam numquam amāvisse. A) to have been lost B) to lose C) to be lost D) to have lost
- 19. Marius dīxit Sullam audīrī ā mīlitibus. A) was being heard B) is hearing C) heard D) will be heard
- 20. What mountain, located in Sicily, did the Romans believe had either a trapped, fire-breathing monster or Vulcan's forge under it? A) Parnassus B) Vesuvius C) Olympus D) Etna
- 21. Adequate, equivocate, and equinox all derive from the Latin word meaning A) equal B) valuable C) horse D) self
- 22. If you were to take this exam on the Nones of March, what date would that be? A) March 1 B) March 7 C) March 13 D) March 15
- 23. Although he supposedly limped and stuttered, which emperor was the first to invade Britain successfully in AD 43?A) Augustus B) Tiberius C) Claudius D) Nero
- 24. In his quest for the perfect woman, what man carved a statue with which he fell in love? A) Pygmalion B) Narcissus C) Daedalus D) Midas
- 25. The Carthaginian general Hannibal dealt the Romans the most costly defeat in their history up to that point at the Battle of A) Actium B) Pharsalus C) Alesia D) Cannae

- 26. As you push through the crowds in the forum, what might you say to those who are standing in your way? A) *Plaudite, omnēs!* B) *Ignōscite mihi!* C) *Mihi placet!* D) *Vīvāmus!*
- 27. Where would you see a woman wearing a *flammeum*, *tunica recta*, and *nodus Herculaneus* as she said the phrase, "*Ubi tū Gāius, ego Gāia*"? A) a funeral B) a wedding C) a theatrical performance D) a military triumph
- 28. The American Founding Father John Adams once wrote that he had "crossed the Rubicon." By this he meant that he A) was running away B) would die soon C) could no longer go back D) had plowed his fields

#### A LETTER HOME

Pliny writes home to his wife Calpurnia.

C. Plīnius Calpurniae suae <u>sal.</u>	1 sal. = salūtem [dīcit]
Scrībis tē, absentiā meā, trīstissimam esse ūnumque habēre	2
<u>sõlācium</u> , quod <u>prõ</u> mē epistulās meās teneās, saepe etiam	3 $solacium = comfort; pro = instead of$
in locīs meīs <u>collocēs</u> . Grātum est quod mē cupis, grātum	4 <b>collocēs</b> = you place
quod hīs <u>fōmentīs acquiēscis;</u> ego ipse epistulās tuās saepe	5 <b>fomentis</b> = comforts; <b>acquiēscis</b> = you find peace
legō et <u>identidem</u> epistulās in manūs, quasi novās, capiō.	6 <b>identidem</b> = again and again
Sed magis dēsīderiō tuī accendor: nam tuae litterae tantum	7 <b>accendor</b> = I am set on fire
suāvitātis habent, tuīs sermonibus quantum dulcedinis inest!	8 suāvitātis = sweetness; sermonibus = conversations
Tū tamen quam frequentissimē scrībe, licet hoc ita mē dēlectet	9 <b>licet</b> = even if $ $ <b>dulcēdinis</b> = charm
ut <u>torqueat</u> . Valē.	10 <b>torqueat</b> = it tortures
Adapted from Pliny the Younger, Epistulae 6.7	

29. In line 2, how does Pliny's wife feel? A) rather confused B) very unhappy C) a little bored D) too angry

- 30. In lines 2-3, what does Pliny identify as his wife's only comfort? A) embracing his letters B) eating dinner with friends C) working in the garden D) reading books
- 31. In lines 3-4, where does Pliny's wife put his letters? A) in the trash B) in a keepsake box C) under her pillow D) in Pliny's usual spots
- 32. In lines 4-5, how does Pliny feel about his wife's methods of coping? He finds them A) annoying B) funny C) pleasing D) harmful
- 33. What does Pliny do with his wife's letters to him (lines 5-6)? A) He reads them frequently. B) He throws them out.C) He shows them to his friends. D) He hides them away.
- 34. According to line 7, what does Pliny's method of coping do for him? A) It makes him go to sleep.B) It makes him admit his mistakes. C) It makes him miss his wife more. D) It makes him calm.
- 35. According to Pliny, what is in his wife's letters (lines 7-8)? A) gossip B) complaints C) advice D) sweetness
- 36. In lines 7-8, how is *tantum...quantum* best translated? A) either...or B) as much...as C) not only...but also D) both...and
- 37. In lines 7-8, Pliny longs for his wife's A) able assistance B) constant encouragement C) physical presence D) emotional stability
- 38. In line 9, what does Pliny ask his wife to do? A) send him some of his books B) make a sacrifice for his safe return C) come visit him D) write as often as possible
- 39. In line 9, how does Pliny describe his wife's letters? A) They are full of rumors. B) They are very complicated.C) They delight him very much. D) They fill him with anger.
- 40. What is the general theme of this letter? A) Absence makes the heart grow fonder. B) Out of sight, out of mind.C) If you love something, set it free. D) What you are looking for is right in front of you.

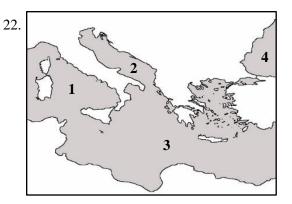
## 2019 ACL/NJCL NATIONAL LATIN EXAMLATIN III-IV PROSEIII EXAM ECHOOSE THE BEST ANSWER FROM A, B, C, OR D. MARK ANSWERS ON ANSWER SHEET.IV EXAM G

- 1. Frāter meus in peristylio dormīre <u>māvult</u>. A) reveals B) does not want C) hates D) prefers
- 2. Tribus diēbus Alexandrīam nāvem solvēmus. A) from Alexandria B) of Alexandria C) at Alexandria D) to Alexandria
- 3. Iste canis totam noctem latrabat. A) Some dog B) A certain dog C) That dog of yours D) Each dog
- 4. Senātōrēs Rōmānī nescīvērunt cūr mulierēs gaudērent. A) are rejoicing B) were rejoicing C) will rejoice D) had rejoiced
- 5. <u>Erant Spartacō</u> multa mīlia mīlitum. A) Spartacus ought B) Spartacus had C) Spartacus seemed D) Spartacus needed
- 6. Caesar quattuor legiones <u>ad Parthiam oppugnandam</u> instruxerat. A) to Parthia having been attacked
  - B) because Parthia was attacking C) for the purpose of attacking Parthia D) after Parthia had been attacked
- 7. Crēditisne vos dignos nostrā amīcitiā esse? A) worthy of our friendship B) worthwhile to our friendship
- C) worthless without our friendship D) more worthy than our friendship
  8. Mūcius Scaevola fortiter nūntiāvit, "<u>Omnēs hostēs</u> Rōmānōs sīc <u>timeant</u>!" A) All enemies will fear
- B) All enemies must fear C) If only all enemies had feared D) Let all enemies fear
- 9. Prōcōnsulēs administrāre maiōrēs prōvinciās saepe volēbant. A) large B) larger C) largest D) as large as possible
- 10. Octāviānus, ā Caesare adoptātus, factus est \_\_\_\_\_ deī. A) fīlius B) fīlī C) fīlio D) fīlium
- 11. Nisi ad mē mox vēneris, valdē dolēbō. A) Because B) Although C) However D) Unless
- 12. Audīvimus Claudium post vēla latēre. A) might hide B) was hiding C) would hide D) had hidden
- 13. Plēbēs suum amōrem Nerōnis affirmābant. A) against Nero B) with Nero C) for Nero D) by Nero
- 14. <u>Silviō nātō</u>, Ascanius discessit et Albam Longam condidit. A) Having giving birth to Silvius B) After Silvius had been born C) Because Silvius is being born D) By the birth of Silvius
- 15. *Caesar nuntiat, "Ab Helvētiīs crēditum est Gallōs ā Germānīs oppugnātōs esse."* According to this sentence, who believed that there had been an attack? A) Caesar B) the Helvetians C) the Gauls D) the Germans
- 16. Mīlitēs, in proelium imperātōrem <u>secūtī</u>, fortiter pugnāvērunt. A) having followed B) to follow C) about to follow D) to have followed
- 17. Brennus Rōmānīs īrātē exclāmāvit, "<u>Vae</u> victīs!" A) Stop B) Woe C) Hey D) Hurray
- 18. Verres pulchrās statuās per tōtam Siciliam <u>comportāvisse</u> vidētur. A) to collect B) to be collected C) to have collected D) to have been collected
- 19. What mythological group relentlessly pursued Orestes after he had killed his mother Clytemnestra?A) the Fates B) the Harpies C) the Furies D) the Sirens

20. What was the name of the bundle of rods surrounding an ax which is seen at the right? It symbolized the power of a Roman magistrate to inflict corporal and capital punishment. A) *fascēs* B) *stilī* C) *tabellae* D) *strigilēs*

- 21. The English words <u>extend</u>, <u>contender</u>, and <u>tension</u> come from the Latin word meaning to A) stretch B) roll C) lift D) remove
- 22. Which number on the map represents the Adriatic Sea? A) 1 B) 2 C) 3 D) 4
- 23. What statesman, lawyer, and philosopher was considered Rome's greatest orator in the first century BC? A) Marius B) Sulla C) Cicero D) Pompey
- 24. What mythological creature, eventually killed by Bellerophon, was a combination of a lion, goat, and snake? A) a centaur B) the Sphinx C) a satyr D) the Chimera
- 25. When your teacher says "*Consīdite, omnēs!*" at the beginning of class, she wants all the students to A) sit down B) pay attention C) pass forward their work D) open their books
- 26. Usus, coemptio, and confarreatio all were types of Roman A) funeralsB) triumphs C) weddings D) priesthoods
- 27. What Latin motto means that teaching is the best way to learn something? A) *memento mori* B) *crescit eundo* C) *ex nihilo nihil fit* D) *docendo discitur*
- 28. What member of the First Triumvirate was defeated by Julius Caesar at the Battle of Pharsalus to end their civil war? A) Crassus B) Octavian C) Pompey D) Brutus





## THE TEMPLE OF THE MAGNA MATER

Pliny the Younger, as governor of Bithynia, seeks guidance from the emperor Trajan about the Temple of the Great Mother.

C. PLĪNIUS TRAIĀNŌ IMPERĀTŌRĪ	1	
Ante adventum meum, domine, Nīcomēdēnsēs priorī foro spatium	2	ľ
novum addere coepērunt. Cuius in <u>angulō</u> est <u>aedēs</u> vetustissima	3	a
Mātris Magnae aut reficienda aut trānsferenda, <u>quod</u> est multō	4	d
depression opere quod nunc surgit. Ego cum quaererem num esset	5	n
aliqua lēx dicta templō, cognōvī mōrem dēdicātiōnis esse <u>alium</u> hīc,	6	a
alium apud nos. Putāsne ergo, domine, aedem, cui nulla lēx dicta sit,	7	
salvā religiōne, trānsferrī posse? <u>Commodissimum</u> est, si religiō	8	(
nōn impedit.	9	

The emperor Trajan replies to Pliny.

## TRAIĀNUS PLĪNIŌ

Potes, mī cārissime, sine <u>sollicitūdine</u> religiōnis, aedem Mātris Deōrum trānsferre in positiōnem quae est accommodātior. Nec te moveat, quod lēx dēdicātiōnis nūlla <u>reperītur</u>, cum <u>solum</u> <u>peregrīnae</u> cīvitātis nōn sit aptum dēdicātiōnī quae fit nostrō iūre. Adapted from Pliny the Younger, *Epistulae* X.49 and 50 Nīcomēdēnsēs = the people of Nicomedia
 angulō = corner; aedēs = temple
 dēpressior = lower-lying; quod = because
 num = whether
 alium...alium = one way... another way
 Commodissimum = very convenient

10
11 sollicitūdine = concern
12
13 reperītur = is found; solum = soil

14 **peregrīnae** = foreign

- 29. According to lines 1-2 (*Nīcomēdēnsēs...coepērunt*), the people of Nicomedia were A) lamenting their damaged forum B) adding space to their existing forum C) building their first forum D) finding a different place for their forum
- 30. How does Pliny describe the Temple of the Magna Mater (lines 3-4)? A) in good condition B) rather sacred C) very old D) entirely abandoned
- 31. What is the best translation for *aut reficienda aut trānsferenda* (line 4)? A) either to be rebuilt or to be moved B) either about to rebuild or about to move C) either rebuilt or moved D) either by rebuilding or by moving
- 32. According to lines 4-5 (*quod...surgit*), why do the people of Nicomedia want to rebuild or move the temple?A) They need the space in the forum for building a temple to the Roman gods. B) The forum will be used only for commerce and public business. C) An earthquake had made the temple unusable. D) The temple sits lower than newer construction.
- 33. What is the best translation for *aliqua lex* (line 6)? A) each law B) the same law C) which law D) some law
- 34. In lines 6-7 (*cognovi...nos*), what did Pliny discover about the people of Nicomedia? A) They have a different custom than the Romans regarding the dedication of their temples. B) They do not take care of their temples like the Romans do. C) Unlike the Romans, they have abandoned their worship of the gods. D) They are more superstitious about their temples than the Romans.
- 35. According to lines 7-9 (*Putāsne…impedit*), Pliny asks Trajan whether the temple can be moved, provided that A) enough money can be found in the budget B) a festival to Magna Mater has been completed C) no religious rules are violated D) the people of Nicomedia can agree on a new location
- 36. Which of the following phrases from the text is an ablative absolute? A) priōrī forō (line 2)
  B) dicta templō (line 6) C) nūlla lēx (line 7) D) salvā religiōne (8)
- 37. According to lines 11-12 (*Potes...accommodātior*), Trajan tells Pliny that A) he should be worried about the gods' wrath B) he can move the temple C) he can give shelter to those in need D) he should pray to the mother of the gods
- 38. What is the best translation of *Nec tē moveat* (line 12-13)? A) And you may not be movedB) Nor let it move you C) And it might never have moved you D) If only it were not moving you
- 39. According to the end of the second letter (lines 12-14), Trajan reminds Pliny that A) the Romans are superior in might to many other states B) many peoples look to the Romans for positive examples C) some peoples' customs are different from those of the Romans D) the Romans worship their gods like everyone else does
- 40. Besides Pliny the Younger, another Roman whose letters were published was A) Cicero B) Livy C) Plautus D) Petronius

## 2019 ACL/NJCL NATIONAL LATIN EXAMLATIN III-IV POETRYIII EXAM FCHOOSE THE BEST ANSWER FROM A, B, C, OR D. MARK ANSWERS ON ANSWER SHEET.IV EXAM H

- 1. Phoebus, <u>nymphā vīsā</u>, statim eam persequēbātur. A) while seeing the nymph B) once the nymph had been seen C) seen by the nymph D) intending to see the nymph
- 2. Baucis nescīvit unde hospitēs <u>vēnissent</u>. A) will come B) were coming C) have come D) had come
- 3. Tot nāvēs āmissae erant <u>ut Poenī effugerent</u>. A) in order for the Carthaginians to flee B) so that the Carthaginians had fled C) as the Carthaginians were fleeing D) that the Carthaginians were fleeing
- 4. Aenēās comitēsque Troiā discessūrī erant. A) of Troy B) to Troy C) from Troy D) in Troy
- 5. Legās <u>aliquem librum</u> in bibliothēcā. A) any book B) another book C) a certain book D) that very book
- 6. Vergil's line *aurea purpuream subnectit fibula vestem* contains an example of A) onomatopoeiaB) interlocked word order C) litotes D) syncope
- 7. Prōpōnis amōrem hunc nostrum perpetuum fore. A) will be B) must be C) let it be D) might be
- 8. Anna refert, "Ō <u>lūce magis dīlecta soror</u>, audī mē." A) light of a more beloved sister B) with a loving sister's great light C) sister more beloved than light D) beloved sister with the greatest light
- Proficīscere prīmā lūce aut merīdiē, non sērius. A) Having set out B) You have set out C) Set out D) By setting out
- 10. Vīdimus per nubēs sīdera <u>lucernīs</u> simillima. A) to lamps B) with lamps C) of lamps D) from lamps
- Sacrificia <u>ad superos plācandos</u> facta sunt. What means the same thing as ad superos plācandos?
   A) supero plācando sunt B) superos plācātos C) plācandorum superorum causa D) ut supero plācārent
- 12. <u>Apud</u> Rutulōs Turnus praestat. A) Because of B) Among C) Instead of D) Beyond
- 13. Consilia hostium <u>nobis cognoscenda sunt</u>. A) We must learn B) They will learn C) They will have to learn D) We have learned
- 14. <u>Spērāstī</u>, perfide, tantum cēlāre posse? A) Did you hope B) Do you hope C) Should you hope D) Could you have hoped
- 15. Horātius fuisse vir <u>magnā virtūte</u> putātur. A) than great courage B) of great courage C) by great courage D) for great courage
- 16. Nihil facere cotīdiē mē taedet. A) It interests me B) It pleases me C) It bores me D) It embarrasses me
- 17. Sī scelestī ēligantur, <u>omnēs doleāmus</u>! A) we were all grieving B) we all would grieve C) we all must grieve D) we all would have grieved
- Ovidius ab Augustō quam prīmum \_\_\_\_\_ volēbat. A) revocāre B) revocārī C) revocāvisse D) revocātūrum esse
- 19. Parcite <u>huic  $\bar{u}n\bar{i}$  urb $\bar{i}$ </u>! A) this one city B) of this one city C) by this one city D) than this one city
- 20. Poētae <u>rūrī</u> habitāre saepe mālunt. A) the country B) of the country C) to the country D) in the country
- 21. When the Latin teacher and his students received their National Latin Exam awards, they happily exclaimed A) "Avē atque valē!" B) "Caveat ēmptor!" C) "Gaudeāmus igitur!" D) "Mē paenitet!"
- 22. The derivatives *cognate*, *innate*, and *nature* all come from the Latin verb meaning A) to enter B) to think C) to swim D) to be born
- 23. The *toga pulla*, *pompa*, *laudatio*, and *conclamatio* were all elements of a Roman A) funeral B) wedding C) coming of age ceremony D) naming ceremony
- 24. Whose treachery convinced the Trojans to bring the wooden horse into the city? A) Laocoon B) Priam C) Sinon D) Menelaus
- 25. Martial, Juvenal, and Petronius are all Roman authors from the \_\_\_\_\_ Age of Latin literature. A) Archaic B) Golden C) Silver D) Neoclassical
- 26. Sayings such as "*Carpe diem*" and "*Edamus, bibamus, gaudeamus*" are sentiments often associated with which philosophy? A) Epicurean B) Stoic C) Cynic D) Eclectic
- 27. Which Julio-Claudian emperor was famous for building a huge palace for himself called the *Domus Aurea* after the Great Fire of AD 64? A) Tiberius B) Caligula C) Claudius D) Nero
- 28. Which lovers' story features a lion mauling a veil, explains why the mulberry is red, and also appears in Shakespeare's *A Midsummer Night's Dream*? A) Baucis and Philemon B) Atalanta and Hippomenes C) Pyramus and Thisbe D) Odysseus and Penelope

- 29. The star on the map to the right marks the location of the original home of Queen Dido and the Carthaginians, known as A) Iberia B) Achaea C) Bithynia D) Phoenicia
- 30. The tourists observed the <u>undulating</u> palm trees.A) growing B) noble C) waving D) graceful

## A PHANTOM GENERAL

During a battle Hannibal addresses a fleeing figure he thinks to be Scipio.

"Quō fugis? <u>Oblītus</u> nostrīs tē cēdere rēgnīs? Nūlla tibī Libycā <u>latebra</u> est, ō Scīpio, terrā." Haec ait et strīctō sequitur <u>mūcrōne</u> volantem, dōnec <u>longinquō</u> frūstrātum <u>dūxit</u> in arvā dīversā <u>spatiō</u> procul ā certāmine pugnae. Tum fallāx subitō simulācrum in nūbila cessit. <u>Fulmineus</u> ductor "Quisnam <u>sē</u> nūmine <u>caecō</u> <u>composuit</u> nōbīs," inquit, "deus? Aut latet īdem cūr <u>mōnstrō</u>? Tantumne obstat mea glōria dīvīs? Sed nōn <u>āvellēs</u> umquam, quīcumque secundus <u>caelicolum</u> stās <u>Ausoniae</u>, nōn artibus hostem ēripiēs vērum nōbīs."



- 1 **Oblītus** (es) = Have you forgotten
- 2 **latebra** = hiding place
- 3 **mūcrōne** = sword
- 4  $\mathbf{d}\mathbf{\bar{u}}\mathbf{xit} = he [Scipio] led$
- 5 **longinquō...spatiō** (lines 4-5) = to a far-off space
- 7 **fulmineus** = murderous; **caec** $\bar{\mathbf{0}}$  = invisible
- 8 **sē...composuit** (lines 7-8) = has put himself forward
- 9  $m\bar{o}nstr\bar{o} = in this phantom$
- 10  $\bar{\mathbf{a}}\mathbf{vell}\bar{\mathbf{e}}\mathbf{s} = \text{will you tear away; } \mathbf{secundus} = \text{favorable to}$
- 11 caelicolum=caelicolārum; Ausoniae = Italy
- Silius Italicus, Punica XVII, 542-553
- 31. Hannibal's first question, *Quō fugis?*, means A) Why are you fleeing? B) With whom do you flee?C) How will you flee? D) Where do you flee?

12

6

- 32. In line 2, Hannibal reminds Scipio that A) he should conceal himself deep in the earth B) nowhere is he safe in Libya C) Libyan territory is vast D) all the Libyans are waiting to ambush him
- 33. In line 3, *volantem* modifies A) *haec* B) *mūcrōne* C) *Hannibalem* (understood) D) *Scīpiōnem* (understood)
- 34. We learn in lines 4-5 that Hannibal A) sees a god on the battlefield B) has been led away from the battle C) is being chased by Scipio D) has withdrawn and hidden in fear
- 35. What is the sudden development in line 6? A) Scipio sees a ghost. B) The men are wrapped in a mist. C) Hannibal is mysteriously transported to the clouds. D) The phantom Scipio vanishes.
- 36. What is the scansion of the first four feet of line 6? A) SDSS B) SDDS C) SDSD D) SSDD
- 37. What does Hannibal ask in lines 7-8 (*Quisnam...deus*)? A) To whom can I pray for help? B) What god has tricked me? C) Are the gods blind to my struggle? D) Why should I care about the gods?
- 38. In line 9, what is the sense of Hannibal's final question (*Tantumne...dīvīs*)? A) Are the gods jealous of my glory? B) Can the gods be considered glorious? C) How much will the gods add to my glory? D) Is Scipio's glory so much greater than mine?
- 39. Which of the nouns from the passage is the closest synonym of the compound word *caelicolum* (line 11)? A) *certāmine* (line 5) B) *simulācrum* (line 6) C) *dīvīs* (line 9) D) *hostem* (line 11)
- 40. The supernatural forces at work, heroic deeds on the battlefield, and even the meter of this poem all indicate that Silius Italicus wrote in the tradition of A) Vergil and Homer B) Livy and Tacitus C) Plautus and Terence D) Catullus and Martial

## 2019 ACL/NJCL NATIONAL LATIN EXAM LATIN V-VI CHOOSE THE BEST ANSWER FROM A, B, C, OR D. MARK ANSWERS ON ANSWER SHEET. READ THE PASSAGE AND ANSWER THE QUESTIONS.

V EXAM I VI EXAM J

## **DEIANIRA'S MARRIAGE LAMENT**

Hercules' wife, Deianira, reflects on her marriage.

At bene nūpta feror, quia nōminer Herculis uxor,	1	
sitque socer, rapidīs quī tonat altus equīs.	2	socer = father-in-law
Quam male inaequales veniunt ad aratra iuvenci,	3	<b>arātra</b> = plows; <b>iuvencī</b> = young bulls
tam premitur magnō coniuge <u>nūpta minor</u> .	4	<b>nūpta minor</b> = e.g., Deianira
Nōn honor est sed onus, <u>speciēs</u> laesūra <u>ferentēs</u> :	5	<b>speciēs</b> = appearance (of honor); <b>[eōs] ferentēs</b> = those bearing it
<u>sīqua volēs</u> aptē nūbere, nūbe parī.	6	$s\bar{s}qua \ vol\bar{e}s = if any of you will wish$   (i.e., the burden)
Vir mihi semper abest, et coniuge notior hospes	7	
mōnstraque terribilēs persequiturque <u>ferās</u> .	8	$\mathbf{fer}\mathbf{\bar{a}s} = \text{wild beasts}$
Ipsa domō <u>viduā</u> vōtīs <u>operāta pudīcīs</u>	9	viduā = spouseless; operāta = having kept busy; pudīcīs = chaste
torqueor, īnfestō nē vir ab hoste cadat;	10	
inter serpentēs aprōsque avidōsque leōnēs	11	
iactor et haesūrōs <u>terna</u> per ōra canēs.	12	terna = three each
Mē <u>pecudum fibrae</u> simulācraque inānia somnī	13	<b>pecudum</b> = of animals; <b>fibrae</b> = entrails
ōminaque arcānā nocte petīta movent.	14	
Aucupor înfēlīx incertae murmura fāmae	15	Aucupor (+ acc.) = I lie in wait for
spēque timor dubiā spēsque timōre cadit.	16	
Ovid, Heroides IX, 27-42		

- 1. In line 1, *feror* is best translated A) I am transformed B) I am followed C) I am said D) I am scared
- 2. Which of the following words has the same meaning as quia (line 1)? A) quoque B) quīdam C) quisque D) quod
- 3. In line 2 (*sitque...equīs*), Deianira indicates that A) her father-in-law upsets her B) her father-in-law is Jupiter C) she is proud of her father-in-law D) her father-in-law is poor
- 4. The first four feet of line 3 are scanned A) DSDD B) DDSD C) DSDS D) SDSD
- 5. To what does Deianira compare her marriage in lines 3-4 (*Quam...minor*)? A) a plow stuck in the dirt B) a plow pulled very slowly C) a plow that is broken D) a plow pulled by unequal animals
- 6. In line 4, magnō coniuge refers to A) Deianira B) Jupiter C) Hercules D) a plow
- 7. In the first two couplets (lines 1-4), Ovid contrasts A) the power of Hercules versus the power of Jupiter B) other people's perception of Deianira's marriage versus the reality of her marriage C) a farmer's control of the plow versus the young bulls' submission D) the life of a married woman versus the life of an unmarried woman
- 8. In line 5, the participle *laesūra* means that, for those bearing it, the appearance of honor in such a marriage
- A) is harmful B) will be harmful C) has been harmful D) had been harmful
- 9. In line 6, Deianira suggests one should marry A) an equal B) a widower C) a friend D) a stranger
- 10. In line 7, we learn that Hercules is A) visiting a friend B) lost in the woods C) hardly ever at home D) at a temple
- 11. In line 7, Deianira characterizes her husband as A) an enemy B) a guest C) an animal D) a monster
- 12. In line 9 (Ipsa...pudīcīs), how does Deianira occupy her time? A) weaving B) praying C) entertaining D) cleaning
- 13. In line 10 (*torqueor...cadat*), what does Deianira fear? A) Hercules will divorce her. B) She will die in childbirth. C) She will be abducted. D) Hercules will be killed.
- 14. In line 11, which labor of Hercules is NOT referenced? A) Lernaean Hydra B) Cattle of Geryon C) Erymanthian Boar D) Nemean Lion
- 15. In lines 11-12 (*inter...canēs*), what is Deianira doing? A) sitting sad and lonely B) searching for her husband C) imagining horrors D) praying to the gods
- 16. Which labor of Hercules is referred to in line 12? A) the capture of Cerberus B) the Stymphalian birds C) the Augean Stables D) the Belt of Hippolyta
- 17. The tricolon in lines 13-14 (*mē...movent*) illustrates that Deianira is troubled by A) letters from Hercules B) the loss of her cattle C) problems with the children D) observing omens
- 18. *Torqueor* (line 10), *iactor* (line 12) and *mē movent* (lines 13-14) highlight that Deianira A) does not feel in control B) is causing trouble C) is planning to leave D) has lied to Hercules
- 19. In line 15, how is Deianira hoping to get information? A) from messengers B) from her husband C) from rumors D) from Jupiter
- 20. In this passage, Deianira is fluctuating between A) fear and hope B) wealth and poverty C) rage and resignation D) sickness and health

### OMENS

Cicero shares two omens, one about L. Paulus and his daughter and another told by a priest about Caecilia Metelli.

L. Paulus cōnsul iterum, cum eī bellum ut cum rēge Perse gereret obtigisset, ut eā ipsā diē domum ad vesperum rediit, fīliolam suam Tertiam, quae tum erat <u>admodum</u> parva, ōsculāns animum advertit trīsticulam. "Quid est", inquit, "mea Tertia? Quid trīstis es?" "Mī pater," inquit, "Persa periit." Tum ille artius puellam	1 2 3 <b>admodum</b> = still 4
complexus: "Accipiō," inquit, "mea filia, ōmen." Erat autem mortuus catellus eō	5 <b>catellus</b> = puppy
nōmine.	6
L. Flaccum, <u>flāminem</u> Martiālem, ego audīvī, cum dīceret Caeciliam Metellī,	7 <b>flāminem</b> = priest
cum vellet sorōris suae fīliam in mātrimōnium conlocāre, exīsse in quoddam	8
sacellum ōminis capiendī causā, quod fierī mōre veterum solēbat. Cum virgō	9 <b>sacellum</b> = small shrine
stāret et Caecilia in sellā sedēret neque diū ūlla vōx exstitisset, <u>puellam</u>	10 <b>puellampetīsse</b> continues the indirect statement
dēfatīgātam <u>petīsse</u> ā <u>māterterā</u> ut sibi concēderet, paulisper ut in eius sellā	11 <b>māterterā</b> = maternal aunt (Caecilia)
requiēsceret; illam autem dīxisse: "Vērō, mea puella, tibi concēdō meās sedēs."	12
Quod ōmen rēs cōnsecūta est: ipsa enim brevī mortua est, virgō autem nūpsit,	13 <b>ipsa</b> refers to Caecilia
cui Caecilia nūpta fuerat.	14
Haec posse contemnī vel etiam rīdēri praeclārē intellegō, sed id ipsum est	15 i.e., contemnere [ea], quae ab
deos non putare, quae ab eis significantur, contemnere.	16 eīs significantur, id ipsum est
M. Tullius Cicero, De Divinatione, I.103-104	nōn putāre [esse] deōs.

- 21. In line 1, what is the best understanding of *eī obtigisset*? A) it had befallen him B) it befall him C) it will befall him D) it befalls him
- 22. In line 2 (*ut...rediit*), when does Paulus return home? A) on the following afternoon B) on the very same day C) at first light D) at midnight
- 23. What kind of words are *filiolam* (line 2) and *trīsticulam* (line 3)? A) defectives B) diminutives C) frequentatives D) patronymics
- 24. In line 3, the Latin word *ōsculāns* gives us the English derivative <u>osculate</u>. What does the basic Latin root of <u>osculate</u> mean? A) shore B) bird C) mouth D) bone
- 25. In lines 2-3, we learn that A) the sad girl kissed her father B) Paulus changed his mind C) the kiss made the girl sad D) Paulus noticed the girl's sadness
- 26. In line 4, what is the best translation of Quid? A) Because B) When C) Who D) Why
- 27. In line 4, the best translation of artius is A) more tightly B) very tightly C) tightly D) as tightly as possible
- 28. According to lines 3-6 (*Quid...nōmine*), why is the little girl sad? A) Her father is going away again.B) The enemy king had triumphed. C) Her puppy had died. D) She had had a bad dream.
- 29. Who is the understood subject of the verb diceret in line 7? A) Flaccus B) Mars C) Caecilia D) Metellus
- 30. According to lines 7-8 (*cum dīceret...conlocāre*), whose marriage was being planned? A) Caecilia's B) Metellus' C) Caecilia's sister's D) Caecilia's niece's
- 31. In lines 8-9 (*exīsse...solēbat*), Caecilia went out to A) buy a dress B) help an old man C) read the omens D) pray for peace
- 32. Another way of expressing *ōminis capiendī causā* (line 9) is A) *ōmine captō* B) quod *ōmen cēperat* C) cape *ōmen* D) ut *ōmen caperet*
- 33. In line 9, virgo refers to the A) daughter of Caecilia's sister B) soothsayer C) servant D) wand for telling fortunes
- 34. In line 10, the phrase *neque diū ūlla vox exstitisset* indicates A) the girl wished to hear Caecilius' advice B) there was silence for a long time C) Caecilia wanted the girl to be quiet D) each spoke for a long time
- 35. Petīsse (line 11) in place of petīvisse is an example of A) assimilation B) asyndeton C) hyperbole D) syncopation
- 36. In lines 10-12 (*puellam...requiēsceret*), what is requested? A) that Caecilia be able to rest B) the two not talk C) that the older woman give up her place D) that someone bring a cushion for the chair
- 37. *Quod ōmen rēs cōnsecūta est* (line 13) indicates A) the whole affair was discussed B) the omen was false C) the omen was lamented D) Caecilia's statement predicted the future
- 38. What action happened in line 13? A) Caecilia died. B) The niece never married. C) Caecilia became a bride again. D) The niece went home to an arranged marriage.
- 39. In lines 13-14 (*virgō...fuerat*), the reader learns that A) Caecilia prepared for her niece's funeral B) the niece returned home and never married C) the niece married her uncle D) Caecilia remarried
- 40. In the last sentence, the writer indicates that he A) does not believe in the gods any longer B) condemns the use of omens C) does not approve of the gods' sense of humor D) thinks omens show the existence of the gods

## 2019 NATIONAL LATIN EXAM ANSWER KEYS AND TRANSLATIONS

#### Introduction to Latin

1. D	5. A	9. A	13. D	17. A	21. B	25. A	29. D	33. D	37. D
2. C	6. C	10. B	14. B	18. C	22. C	26. A	30. B	34. B	38. B
3. B	7. B	11. A	15. D	19. A	23. A	27. B	31. C	35. C	39. C
4. D	8. D	12. B	16. C	20. B	24. D	28. C	32. D	36. A	40. D

Claudia replies, "My father is the baker Marcellus. My father and I live above the bakery. My father has a donkey. The donkey works with a millstone in the bakery; he pushes the millstone. I take care of the donkey. I give water and food to the donkey. One night, a neighboring house was on fire near the bakery. A flame was jumping from the house into the bakery. The donkey, when he saw the flame in the bakery, began to make noise and woke us from sleep. The donkey overturned three jars of water and put out the flame. The donkey saved us! My father praised Vesta because Vesta had sent the donkey to us. Now everyday my father and I honor Vesta. Everyday, I give food and wine to the goddess Vesta." The two women reply to Claudia, "We honor goddess Vesta also. Now we wish to buy bread from your father because you honor Vesta."

#### Latin I

1. A	5. B	9. D	13. A	17. C	21. B	25. B	29. D	33. B/D	37. A
2. D	6. A	10. B	14. C	18. A	22. A	26. D	30. C	34. A	38. A
3. C	7. C	11. A	15. A	19. C	23. A	27. C	31. A	35. all	39. D
4. B	8. D	12. D	16. B	20. C	24. C	28. B	32. B	36. B	40. C

The ancient Greeks often used to make journeys with monkeys and dogs. Once upon a time, a Greek ship was sailing to the city Athens. But, oh no! The ship was shipwrecked near the town Piraeus, the port of Athens. There the dolphins were friendly to people, especially to the citizens of Athens. One of the dolphins saw a monkey in the water, and he said to himself, "It's a man!" He shouted, "Sir, climb on-to my back! I will save you!" The happy monkey climbed onto his back, and the dolphin began to swim toward land. The dolphin asked, "You're a citizen of Athens, aren't you?" "Yes, indeed!" the monkey responded. "My family is the noblest in the city!" "Therefore," said the dolphin, "you often visit Piraeus." "Yes, indeed! Piraeus is my best friend!" responded the monkey. The response of the monkey was surprising to the dolphin. He looked more closely at the monkey. "You are not a man!" he said. So he left the monkey alone in the sea; afterward he gave help to real people.

#### Latin II

1. C	5. C	9. B	13. C	17. A	21. D	25. C	29. D	33. D	37. B
2. C	6. D	10. D	14. A	18. A	22. B	26. B	30. B	34. B	38. C
3. D	7. B	11. D	15. C	19. D	23. B	27. A	31. C	35. D	39. B
4. D	8. C	12. A	16. C	20. D	24. D	28. C	32. B	36. A	40. A

Aulus and Lucius, two Roman sailors, make a journey (travel) from the city Athens to the city Brundisium. Their ship, "Fortune" by name, carries twenty jars full of wine. The winds are serene and the sky [is] clear. The sailors think, "What bad thing is able to happen?" Suddenly a great storm appears. Aulus asks for help from the gods, Jupiter and Neptune. He asks, "Will you save us from the storms and waves? I will pour wine into the sea for you." The sailors bring two jars to the deck of the ship and pour wine into the sea. The gods heard Aulus' vow. The storm immediately receded. Aulus and Lucius shout, "Hooray!" However, a worse event soon will arrive. As soon as the storm leaves, evil pirates attack and capture the ship. The pirates were seeking either water or wine. Lucius asks for help from Bacchus. "Will you save our wine for us?" Then the pirates see the two empty jars and they leave with anger, but without wine they leave. "Thanks to the gods!" Aulus and Lucius shout, because their ship, Fortune, was bringing fortune to them. They arrive safely at the port Brundisium with many jars still full of wine.

#### Latin III

1. C	5. A	9. C	13. D	17. C	21. A	25. D	29. B	33. A	37. C
2. D	6. C	10. D	14. C	18. D	22. B	26. B	30. A	34. C	38. D
3. B	7. B	11. A	15. A	19. A	23. C	27. B	31. D	35. D	39. C
4. A	8. D	12. B	16. C	20. D	24. A	28. C	32. C	36. B	40. A

Gaius Plinius greets his own Calpurnia. You write that you, in my absence, are very sad and that you have one comfort, the fact that you hold my letters instead of me, you often even place them in my places. It is pleasing that you wish for me, [it is] pleasing that you find peace in these comforts; I myself often read your letters and take the letters again and again into my hands as though [they are] new. But I am set on fire more with a desire for you: for your letters have as much sweetness as there is charm in your conversations. However, you, write as frequently as possible, even if this delights me in such as way that it tortures me. Goodbye.

#### Latin III-IV Prose

1. D	5. B	9. B	13. C	17. B	21. A	25. A	29. B	33. D	37. B
2. D	6. C	10. A	14. B	18. C	22. B	26. C	30. C	34. A	38. B
3. C	7. A	11. D	15. B	19. C	23. C	27. D	31. A	35. C	39. C
4. B	8. D	12. B	16. A	20. A	24. D	28. C	32. D	36. D	40. A

GAIUS PLINY TO THE EMPEROR TRAJAN: Before my arrival, lord, the people of Nicomedia began to add a new space to their earlier forum. In the corner of which is a very old temple of the Great Mother either (needing) to be rebuilt or to be moved, because it is much lower-lying than (that) what rises now. When I was asking whether there was some stated law for the temple, I have learned that the custom of dedication was one way here, another way among us. Do you think therefore, lord, that the temple, for which there is no stated law, can be moved with religion safe [i.e., religious custom preserved]? It is very convenient, if religion does not hinder.

TRAJAN TO PLINY: You are able, my very dear (one), without concern for religion, to move the temple of the Mother of the Gods into a position which is more suitable. Nor let it move you because no law of dedication is being found, since the soil of a foreign state is not suitable for a dedication which happens in our law.

#### Latin III-IV Poetry

1. B	5. A	9. C	13. A	17. B	21. C	25. C	29. D	33. D	37. B
2. D	6. B	10. A	14. A	18. B	22. D	26. A	30. C	34. B	38. A
3. D	7. A	11. C	15. B	19. A	23. A	27. D	31. D	35. D	39. C
4. C	8. C	12. B	16. C	20. D	24. C	28. C	32. B	36. B	40. A

Where do you flee? Have you forgotten that you depart from our kingdoms? There is no hiding place for you in Libyan land, O Scipio." He says these things and with a sword drawn pursues the flying one, until it has led him, frustrated/ tricked, into diverse fields to a far-off space far from the contest of the fight. Then suddenly the deceitful image departed into the clouds. The leader asks, murderous, "What god has put himself forward with (his) divinity invisible to us? or why is the same one hiding in this phantom? Does my glory stand in the way of the gods to such a degree? But whichever one of you heaven-dwellers stands favorable to Italy, you will not ever tear away, nor with your arts will you snatch away our true enemy from us."

#### Latin V-VI

1. C	5. D	9. A	13. D	17. D	21. A	25. D	29. A	33. A	37. D
2. D	6. C	10. C	14. B	18. A	22. B	26. D	30. D	34. B	38. A
3. B	7. B	11. B	15. C	19. C	23. B	27. A	31. C	35. D	39. C
4. A	8. B	12. B	16. A	20. A	24. C	28. C	32. D	36. C	40. D

<u>Poetry</u>: But I am said [to be] well married because I am called the wife of Hercules, and because [my] father-in-law is he who on high thunders with rapid horses. As the extremely unequal young bulls come to the plows, so the wife lesser than her great husband is suppressed. It is not honor, but a burden, the appearance [of honor] about to harm those bearing it [the burden]; if any of you will wish to be fittingly married, marry an equal. My husband is always absent, and [he is] more known [as] a guest than a husband and he pursues both monsters and dreadful wild beasts. I myself, in a desolate house, having kept busy with chaste prayers, am tortured that my husband may fall from a hostile enemy; I am tossed between serpents and boars and ravenous lions and dogs about to hold fast through [i.e., with] three mouths each. The entrails of animals and the worthless images of dreams, and the omens sought in the secret night upset me. Unfortunate, I lie in wait for the murmurs of uncertain rumor and [my] fear falls in doubtful hope and [my] hope falls in fear.

Prose: L. Paulus consul again, when it had befallen to him to wage war with King Perses, as he returned home on that very day at evening, kissing his little daughter Tertia, who then was still small, he noticed her a little sad. "What is it," he said, "my Tertia? Why are you sad?" "My father," she says, "Persa has died." Then that one, having embraced the girl more tightly, says, "I accept the omen, my daughter." However, a puppy by that name had died. I heard L. Flaccus, the priest of Mars, when he said that Caecilia, (the wife) of Metellus, since she wished to place the daughter of her sister into marriage, went into a certain small shrine for the sake of receiving an omen, which was accustomed to happen by the custom of the ancients. When the maiden stood and Caecilia was sitting on a chair nor had any voice come forth for a long time, the tired girl sought from her (maternal) aunt that she give up [her chair] to her, in order that she might rest for a while in her seat; however, that one said: "Certainly, my girl, I give my seats to you." [This] situation followed this omen: for that very one (Caecilia) died in a short time, the maiden however married [the one] to whom Caecilia had been married. I understand clearly that these things are able to be treated with contempt or even to be laughed at, but to scorn that very thing [that these things] which are predicted by them (the omens) is not to think that there are gods.